Traditionelles Schweinepreisschießen

HELLENDORF (R/J). Der Schützenverein Hellendorf lädt wieder ein zum traditionellen Schweinepreisschießen am Samstag, 7. November im Schützenhaus / DGH Hellendorf. Geschossen wird von 15 bis 17 Uhr (Siegerehrung im Anschluss der Auswertung). Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder sowie alle Hellendorfer Bürgerinnen und Bürger jeglichen Alters. Hinterher gibt es ein gemeinsames Wurstessen (Schlachteplatte) ab etwa 19 Uhr Wie schon seit Jahrzehnten praktiziert, besteht an diesem Tag für alle Teilnehmenden die Möglichkeit, durch zielsicheres Schießen mit dem Luftgewehr, oder dem Lasergewehr für Kinder unter zwölf Jahren, den Kühlschrank mit leckerem Schweinefleisch aufzufüllen. Jeder Teilnehmer bekommt einen Preis! Für diesen Schießwettbewerb muss man nicht Mitglied im Schützenverein sein. Nach dem Schießen wird der Tag wieder in geselliger Runde ausklingen.

NOTDIENSTE

NOTRUFE

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst:
Tel. 112
Krankentransporte Region Hannover:
Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf:
Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst:
bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord:
Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst:
Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst:
07./08.11.: Dr. Susanne Bettenburg, Schulstraße 2, Burgwedel, Tel. (05139) 70 67 00

APOTHEKEN

▶ **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.**

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:
Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark:
Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss:
Mo. bis Fr. bis 22 Uhr,
Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr,
Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung:
Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG:
Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt:
Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover:
Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon:
(Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:
Tel. (05130) 37 74 07
Weisser Ring:
Hilfe für Kriminalitätsopfer
Tel. (05101) 5 82 42

Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:
Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05,
Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:
Region Hannover
Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule:
Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr,
Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:
Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen:
Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.:
Langenhagen, Walsroder Straße 65,
Tel. (0511) 9 40 21 22,
info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:
Burgwedel, Auf dem Amtshof 3,
Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:
Ostpassage 11,
30853 Langenhagen,
SPN.Nord@region-hannover.de,
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr,
Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr,
Tel. (0511) 616 20120
Suchtberatung:
Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25
Anonyme Alkoholiker:
Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:
Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr,
Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:
Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr,
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten:
Sanitätszentrum Hannover,
Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark
Großburgwedel, Rathausplatz 3,
Tel. (05139) 99 42-0

GOTTESDIENSTE

▶ **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 08.11., 10 Uhr: Gottesdienst, Gottesdienst, P. Dr. König
▶ **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 08.11., 11 Uhr: Heilige Messe
▶ **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 08.11., 11 Uhr: Gottesdienst zur Jubiläumskonfirmation mit Kantorei Bissendorf, Pn. Demera
▶ **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 08.11, kein Gottesdienst
▶ **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen,** So., 08.11., kein Gottesdienst
▶ **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 08.11., 10 Uhr: Gottesdienst
▶ **Bekennende Ev. Gemeinde Hannover, Mellendorf, Industriestraße 36,** So., 08.11., 10.30 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst
▶ **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 08.11., 11 Uhr: Gottesdienst in Helstorf, Lek. Homann

Einbruchdiebstahl

BISSENDORF-WIETZE (R/J). Am Samstag, 31. Oktober, in der Zeit zwischen 17.30 bis 19 Uhr klingelten bislang unbekannte Täter zunächst an der Haustür des betroffenen Einfamilienhauses und wurde nhierbei durch eine Haustürkamera aufgezeichnet. Anhand dieser Aufnahmen konnte der Eigentümer im Nachhinein feststellen, dass mutmaßlich selbige Personen etwa eine Stunde später zurückkehrte und mittels eines Gegenstandes aus einem vorhandenen Blumentopf versuchte, das im Erdgeschoss befindliche gekippt aufgestellte Fenster zu öffnen. Ein Eindringen in das Wohnhaus gelang jedoch nicht. Hinweise zu Tätern oder Verursachern sowie weitere Zeugenangaben nimmt das Polizeikommissariat Mellendorf jederzeit unter der Telefonnummer (05130) 977-0 entgegen.

Naturfreunde wandern

WEDEMARK (R/J). Wie schon in den Vorjahren findet die letzte Wanderung der Wedemärker NaturFreunde am Totensonntag statt und ist traditionell verbunden mit einem Grünkohlessen. Zu der zweistündigen Tour durch die Feldmark unter der Leitung von Ingrid Mehrmann treffen sich die Wandersleute am Sonntag, 22. November, um 10 Uhr am Bahnhof Mellendorf. Ziel ist das Mehrgenerationenhaus am Gilborn. Dort wird nach der Ankunft gegen 12 Uhr das Grünkohlessen aufgetischt. Hierzu sind auch alle übrigen Vereinsmitglieder eingeladen. Für die Wanderung ist festes Schuhwerk erforderlich.

Die Wanderleiterin Ingrid Mehrmann bittet die Vereinsmitglieder um möglichst baldige Anmeldungen, vor allem für das Essen, bis spätestens 8. November, Telefonnummer (05130) 4 05 18.

Kyffhäuser-Kameradschaft

WENNEBOSTEL (R/J). Die Kyffhäuser-Kameradschaft Wennebostel und die Freiwillige Feuerwehr Wennebostel treffen sich am Volkstrauertag, Sonntag, 15. November, um 11 Uhr am Ehrenmahl in Wennebostel. Zum Gedenken der Opfer aus Krieg und Gewaltherrschaft findet eine Kranzniederlegung statt. Zu dieser Gedenkfeier sind die örtlichen Vereine und alle Bürger herzlich eingeladen.

Sachbeschädigung

MELLENDORF (R/J). Am Samstag, 31. Oktober, um 23.30 Uhr (Meldezeit) beschädigten bislang unbekannte Täter vermutlich mit einem Sprengkörper ein an der Hausfassade angebrachtes, beleuchtetes Firmenschild eines Geschäftes. Es entstand ein Sachschaden von rund. 1.000 Euro.

Hinweise zu Tätern oder Verursachern sowie weitere Zeugenangaben nimmt das Polizeikommissariat Mellendorf jederzeit unter der Telefonnummer (05130) 977-0 entgegen.

Doppelkopf

WIECHENDORF (R/J). Der nächste Doppelkopfabend findet am 12. November in Wiechendorf, Am Taubenfelde 3, statt. Pünktlich um 19.30 Uhr werden die Karten gemischt. Alle interessierten Spieler sind dazu herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Informationen gibt es bei Andreas Ledau unter der Telefonnummer (05130) 27 10 oder Marion Brüggemann-Behnke unter Telefon (05130) 6 01 13.

Adventsbasar in Abbensen

ABBENSEN (R/J). Am Samstag, 21. November, findet der vom Dorfverschönerungsverein organisierte und beliebte Adventsbasar am und im Dorfgemeinschaftshaus in Abbensen statt. Beginn ist um 14 Uhr. Angeboten werden neben kunsthandwerklichen Dingen und Weihnachtsschmuck eine Kaffeetafel mit zahlreichen selbstgebackenen Torten sowie Speisen- und Getränkespezialitäten zu moderaten Preisen. Für die Kleinsten wird sich mitten auf dem weihnachtlich geschmückten Platz ein Kinderkarussell drehen, das kostenlos genutzt werden kann. Und natürlich wird es auch wieder eine Tombola mit tollen Preisen geben. Selbst der Weihnachtsmann persönlich hat zugesagt kurz vorbei zu kommen.

Familienanzeigen
unterrichten Verwandte, Freunde und Bekannte schnell und zuverlässig.

Brandstiftung an geparkten Pkw

BISSENDORF (R/J). Im Zeitraum von Samstag, 31. Oktober, 23.15 Uhr bis Sonntag, 1.November, 00.15 Uhr, setzten im Bereich setzten bislang unbekannte Täter in der Straße Tannengrund einen Pkw durch einen unbekannten Gegenstand in Brand. Dabei griff das Feuer auf angrenzende geparkte Pkw über, sodass letztendlich drei Pkw brandbetroffen waren. Die alarmierte Freiwillige Feuerwehr konnte das Feuer löschen.

Die Schadenshöhe ist bislang nicht bekannt. Hinweise zu Tätern oder Verursachern sowie weitere Zeugenangaben nimmt das Polizeikommissariat Mellendorf jederzeit unter der Telefonnummer (05130) 977-0 entgegen

Laternenumzug in Wennebostel

WENNEBOSTEL (R/J). Am heutigen Samstag, 7. November, ist es wieder so weit, der Laternenumzug in Wennebostel findet statt. Treffen ist am Feuerwehrhaus von wo aus um 17 Uhr mit den bunt leuchtenden Laternen gestartet wird. Begleitet von der Jugendfeuerwehr geht es durch das Dorf. Der Fanfarenzug der Schreberjugend Hannover liefert die passende musikalische Begleitung. Im Anschluss lädt die Freiwillige Feuerwehr Wennebostel zum Verweilen bei Bratwurst, Pommes, spanischen Kartoffeln und Heiß- und Kaltgetränken für Groß und Klein ein. Außerdem verkauft die Jugendfeuerwehr Popcorn und Zuckerwatte.

Flohmarkt für große und kleine Kinder

RESSE (R/J). um Start in die Vorweihnachtszeit findet am Sonntag, 8. November, der Flohmarkt für Spielzeug und Kindersachen in den Räumlichkeiten der Grundschule Resse statt. In der Zeit von 14 bis 16 Uhr kann nach Lust und Laune geschaut und gestöbert werden. Von der Erstausstattung für Babys über Weihnachtsgeschenke für kleine und große Kinder bis zu Kleinigkeiten für den Adventskalender, ist alles zu finden.

Eine gemütliche Caféteria mit Kuchenbuffet und Herzhaftem rundet den Besuch des Flohmarktes ab. Standvergabe für und weitere Informationen unter basare-resse@web.de.

Fahrerflucht

MELLENDORF (R/J). Am Donnerstag, 29. Oktober, in der Zeit zwischen 17.15 Uhr bis 20.15 Uhr, touchierte ein bislang unbekannter Verkehrsteilnehmer mit einem unbekannten Kraftfahrzeug den Gartenzaun des Geschädigten in der Stargarder Straße und entfernte sich dann unerlaubt vom Verkehrsunfallort. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von riund 1.000,- Euro. Hinweise zu Tätern oder Verursachern sowie weitere Zeugenangaben nimmt das Polizeikommissariat Mellendorf jederzeit unter der Telefonnummer (05130) 977-0 entgegen.

Volkstrauertag

ABBENSEN (R/J). Die Gedenkstunde und Kranzniederlegung am Volkstrauertag beginnt am Denkmal in Abbensen (Alte Zollstraße, hinter der Kapelle) am Sonntag, 15. November, um 13.45 Uhr. In Duden- Rodenbostel wird die Gedenkstunde am Ehrenmal (Butterberg) um 14.15 Uhr beginnen. Es wäre schön, wenn viele Bürger zu diesen Veranstaltungen erscheinen würden.

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	113,93 €/g
999er Silber	1,73 €/g
750er Gold	83,05 €/g
925er Silber	1,05 €/g
585er Gold	64,78 €/g
333er Gold	36,87 €/g
versilbertes Besteck	45,00 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	71.27 €/g

Stand 03.11.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269
4680801_002626

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO
WEDEMARK ECHO
SCHWARMSTEDTER ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler
Redaktionsleitung:
Thorsten Schirmer
Redaktion Wedemark:
Birgit Schröder (verantw.)
Gabriela Vrobel
E-Mail:
redaktion@wedemark-echo.de
Redaktion Langenhagen:
Oliver Krebs (verantw.)
Gabriele Gosewisch
E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online
Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachdruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

11404301_002626

AUF EIN WORT

Sankt Martin



Pastor Martin Klöcker. Foto: privat

Am 11. November ist es wieder soweit. Viele Kinder werden mit bunten, oft selbst gebastelten Laternen durch die Straßen ziehen. Dann wird der Schein der etlichen Laternen die Nacht erhellen und mancherorts werden Lieder gesungen. Am 11. November erinnern sich viele Menschen an Sankt Martin und seine Tat, für die er berühmt wurde. Martin war ein junger römischer Soldat, der im 4. Jahrhundert nach Christus lebte. Eines Tages, als er mit seinem Heer gerade in die französische Stadt Amiens ritt, sah er einen Bettler vor dem Stadttor sitzen. Es war ein kalter Winterabend und der Mann fror entsetzlich. Martin entschied sich zu handeln und dem Mann zu helfen. Entschlossen zog er sein Schwert und schnitt seinen roten Mantel in zwei Hälften. Die eine Hälfte seines Mantels schenkte er dem frierenden Bettler. Dieser konnte sein Glück kaum fassen. Dankbar legte er die wärmende Mantelhälfte an. Durch sein Handeln rettete Martin dem Bettler wahrscheinlich das Leben. So ist es überliefert. Viele Jahre später wurde Martin zum Bischof von Tours gewählt. Er gründete Klöster und setzte sich für Menschen in Not ein. Am 11. November 397 n.Chr. wurde Martin beerdigt. Am Tag seiner Beisetzung finden jährlich an vielen Orten Laternenumzüge statt.
Mich erinnert dieser Tag daran: Indem Martin dem Bettler seine Mantelhälfte gab, schenkte er dem Mann einen kurzen „Licht-Moment" in seinem Leben. Martin schaute im Gegensatz zu anderen hin und handelte. Er tat das, was ihm in diesem Augenblick möglich war. So wie Martin dem Bettler vor dem Stadttor einen Licht-Moment schenkte, so können auch wir unseren Mitmenschen Momente des Lichts schenken. Was können wir teilen? Vielleicht eine freundliche Geste, ein aufmunterndes Wort oder einfach nur ein offenes Ohr. All das kann die Welt meines Gegenübers schon etwas heller machen. Wir selbst können somit ein Licht werden für unsere Mitmenschen. Die Laternen der Kinder, die am 11. November in den dunklen Straßen leuchten werden, sind ein schönes und hoffnungsvolles Zeichen dafür.
Ich wünsche Ihnen und euch eine schöne Woche!

Christoph Klöcker
Pastor des verbundenen evangelisch-lutherischen Pfarramts Langenhagen Süd